

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87 (1969)  
**Heft:** 15

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

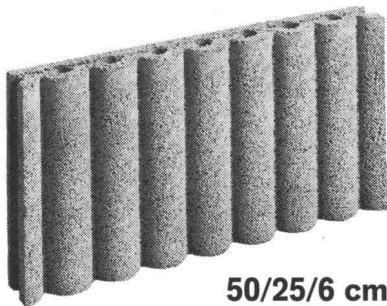
**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

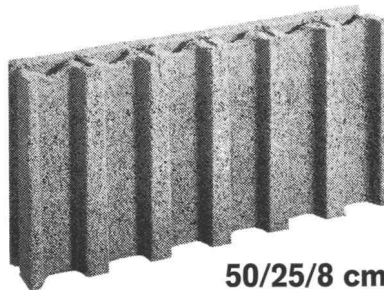
Revue Polytechnique Suisse  
Wochenschrift für  
Architektur, Bauingenieur-  
wesen und Maschinentechnik  
Gegründet 1883  
von Ing. August Waldner  
Herausgegeben von der  
Verlags-AG der akademischen  
technischen Vereine, Zürich



## Sickerplatten mit Doppelkammern



50/25/6 cm



50/25/8 cm

### Vorteile der BBS-Sickerplatten:

#### Doppelkammersystem

Sichere Entwässerung und  
Entlüftung.

#### Mörtelfreie Lagerfugen

Nur die Stossfugen werden  
vergossen.

#### Narrensichere Montage

Die Abflusskanäle stehen  
automatisch immer lotrecht  
übereinander.

#### Stauungsfreier Abfluss

Der maximal grosse Querschnitt  
der Abflusskanäle schluckt  
auch grössere Wassermengen.

#### Verschiedene Modelle

**6-cm-Platten** für problemlose  
Entwässerungen,

**8-cm-Platten** für höchste  
Ansprüche mit zusätzlichen  
Schrotschlitzten.



**Baustein- &  
Betonwarenfabrik AG**  
8957 Spreitenbach  
Tel. 051 / 88 84 78

Lizenzwerk für Kanton Graubünden

**Baustoffwerk AG**  
**Surava**  
**Bahnhofplatz 8**  
**7000 Chur**  
Tel. 081 / 22 00 25

Lizenzwerk für Kanton Bern

**Roba AG Heimberg**  
**Bausteinfabrik**  
**3527 Heimberg**  
Tel. 033 / 37 11 88

### Inhalt

- Statische Mitwirkung von Betondeckbe-  
lägen bei Brücken mit Betonfahrbahn-  
platten. Von *D. J. Bänziger* . . . . . 279\*
- Ueber die Benennung der Masseinheit  
im Internationalen Einheitensystem (SI).  
Vom *Eidg. Amt für Mass und Gewicht* . . . . . 286
- Das neue Baumesse-Zentrum an der  
Schweizer Mustermesse. Von *G. Risch* . . . . . 287\*
- Berücksichtigung von Unterhaltsproble-  
men bei der Planung von Bauten.  
Von *A. Kugler* . . . . . 288
- Verein neutraler Installationsplaner VNI.  
Von *W. Lehmann* . . . . . 290

### Umschau

- Eidg. Technische Hochschule . . . . . 290
- Das Europabus-Netz. Persönliches . . . . . 291

### Nekrologe

- N. Reichlin . . . . . 291\*

### Buchbesprechungen

- Einführung in die Probleme der Kern-  
reaktorsicherheit, von *A. Kuhlmann* . . . . . 291
- Neuerscheinungen . . . . . 292

### Wettbewerbe

- Planung «Isenlauf» in Bremgarten AG.  
Alterswohnheim im Rosengarten in Ober-  
Uster. Planung Olten Südwest . . . . . 292

### Mitteilungen aus dem SIA

71. Generalversammlung, Montreux 1969,  
Programm . . . . . 292

### Ankündigungen

- Schweiz. Gesellschaft für Bodenmechanik  
und Fundamentstechnik. Bildungskurse  
des STV, Sektion Zürich . . . . . 293
- Kurs für betriebliche Ausbildungsfragen.  
Ausstellung im Kunstmuseum Luzern.  
Ausstellung im Gewerbemuseum Basel.  
Schweizerische Bootsschau, Zürich. Kurs  
über moderne Netzplanverfahren im  
FIDES-Rechenzentrum, Zürich. STRESS-  
Kurs im FIDES-Rechenzentrum, Zürich.  
Symposium über anodisiertes Aluminium  
in der Architektur. Ausstellung und Kon-  
ferenz über computergestützte Konstruk-  
tion, Southampton. Einführungskurs in  
Heuristische Planungsmethoden, Zürich.  
4th Industrial Process Heating Exhibi-  
tion, Manchester 1969. Internat. Sommer-  
akademie für Bildende Kunst in Salz-  
burg. Tagungen über elektronische Daten-  
verarbeitung. Vortragskalender . . . . . 294

### Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelstr. 12  
Postadresse: Postfach, 8021 Zürich  
Tel. 051 / 23 45 07-08, Postcheck 80 - 6110

### Anzeigenverwaltung

IWA AG für internationale Werbung,  
8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16,  
Tel. (051) 26 97 40, Postcheck 80 - 32735  
Filialen in Lausanne und Genf

Druck: Offset + Buchdruck AG